## (I) Kãa, Kai, and Khai (1/2) [10 Points]

Thai is a Kra-Dai language spoken by over 36 million people in Thailand and Cambodia. Below are some phrases in Thai, with their English translations in a different order. Usually, Thai is written in the Thai script: for example, the word *ngãam*, which means 'beautiful,' is written 3131. However, here, all of the words have been written in Roman script for you. Note that diacritic marks (~, `, ', ^) over vowels represent tones.

1.	at	Α.	carbonated drink
2.	chiãng mai	В.	Chiang Mai <sup>1</sup>
3.	dòm	C.	chicken egg
4.	kãa dòm	D.	coffee pot
5.	kãa kãafãae	Ε.	cold air
6.	khàao mãn kai	F.	egg
7.	khai	G.	Hainan chicken rice <sup>2</sup>
8.	khai dòm kháeng	Н.	hard-boiled egg
9.	khai kai	I.	ice
10.	lõm nâao	J.	kettle (for boiling water)
11.	mâai at	К.	line
12.	mai	L.	line of trees
13.	mãn	M.	new
14.	nãeo	N.	new price
15.	nãeo mâai	0.	oil, grease
16.	nâm	Ρ.	plywood <sup>3</sup>
17.	nâm at lõm	Q.	the price of gasoline
18.	nâm kháeng	R.	to boil
19.	rãakhãa mai	S.	to compress
20.	rãakhãa nâm mãn	Т.	water

<sup>1</sup> Chiang Mai (literally "New City") is a city in Northern Thailand.

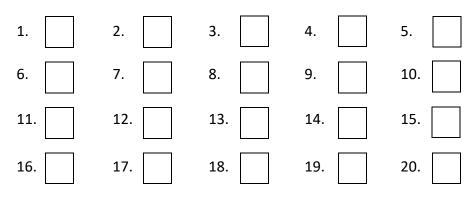
<sup>2</sup> Hainan chicken rice is a popular Southeast Asian dish, made of rice with chicken fat.

<sup>3</sup> Plywood is a composite material made by stacking together thin slices of wood.



## (I) Kãa, Kai, and Khai (2/2)

**I1.** Determine the correct correspondences.



**12.** Translate the following into English: *khàao*; *kãa*; *chiãng*.

khàao	
kãa	
chiãng	

**I3.** Translate the following into Thai: beautiful line.

beautiful line		

© 2020, Ethan Chi, North American Computational Linguistics Open Competition, Round 2

